





ՎԵՐՁԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԵՏԱԿԱՆ ԴԱՏԱՍՏԱՆ  
Վ. Ճ. Ի.

ռայ. «Ասեցէ՛ք չարազանցութիւնները» : Յետոյ իրեն դէմ՝ և զած ամբաստանու- թիւնները սաստկապէս կը հերքէ և մէկ միջոցի մը կը պոռայ թէ զինքն ի մահ դատապարտել կուզէն, թէ չորհակալ է դատարանէն և ինքզինքը երջանիկ կը համարի դոնէ խօսելու ազատութիւն տրուելուն համար իրեն :

Նախագահը դիտել կուտայ թէ ա- մենէն առաջ պէտք է որ ամբաստանա- գիրը մտիկ ընէ, յետոյ իրեն ուղղեալ հարցումներուն պատասխանէ և ինքզին- քը պաշտպանէ :

Այս միջոցին Միտհաթ փաշա հան- դիսակամաց դառնալով, դառնապէս կը դանգաժուի, ըսելով թէ իւր փաստա- բանին հետ խորհրդակցելու թոյլ չը տուին իրեն, և ոչ իսկ իւր ուղած փաս- տաբանն ընտրել տուին, այլ ի պաշ- տօնէ փաստաբան մը տուին իրեն : Բազ- մաթիւ ընդմիջումներէ վերջը ամբաս- տանագիրն ընթերցումն աւարտելով Միտհաթ փաշայի հարցաքննութիւնը կսկսի :

Նախագահը կը հարցնէ թէ Սուլթան Աղիդի սպանութեան մասնակից եղած է : Միտհաթ փաշա կը պատասխանէ թէ աւելորդ է իրեն այսպիսի հար- ցոյ մ'ընել, իւր մասնակցութիւն չու- նենալը աշխարհին ծանօթ է : Միտ- հաթ փաշա յանձնաժողովի մը գոյու- թիւնը կուրանայ և կըսէ թէ միակ ժո- ղով մը կար, այն է նախորարաց ժողո- վը որուն անդամ էր ինքը : այս ժողովը սպանութեան հրաման տուած չէ բնաւ : Իսկ ինքը Բ. Գուռը երթալու ատեն ի- մացած է այս դէպքը : Նախագահը յայն- ժամ կը հարցնէ թէ քանի որ ինքը նա- խարար էր, ինչո՞ւ համար քննութիւն կատարել չտուաւ, որուն Միտհաթ փա- շա կը պատասխանէ թէ տսիկա եթէ պատասխանատուութիւն մը կրնայ բե- ռել, բոլոր նախարարը միանգամայն պէտք է դատի ենթարկուին և ոչ միայն ինքը : Յետոյ Ձմիւռնիոյ դէպքին նկատ- մամբ Միտհաթ փաշա կըսէ թէ արդա- րեւ ցաւալի է իւր գաղղիական հիւպա- տոսարանը փակելու պարտաւորուիլը : սակայն ասոր պատճառը իւր շուրջը գըտ- նուող անձերուն վրայ վստահութիւն չու- նենալն էր, որը զինքը երկար ժամա- նակէ ի վեր կը լրտեսէին :

Այսուհետեւ վկայները լսուեցան, որոց մէջ կը գտնուէր Ձէրքէզ աղջիկ մը, Ձէվըիսալ անուն : Ասիկա յայտարարեց թէ աղմուկը ելնելուն պէս առաջին ան- գամ ինքը Սուլթանին սենեակը մտաւ, Սուլթանին զլուխն ու ձեռքերը ընեց և տեսաւ որ ձեռքերուն վրայ արեան հետք մը չկար, և յետ քննութեան հա- մադուեցաւ որ Սուլթանը իւր բաղկաց չնչերակները ինքը կտրած չէր : Յետոյ ուրիշ վկայներ յայտնեցին թէ սպանու- թիւնը անձամբ տեսած էին : Ասիկէ վեր- չը մկրաբը բերաւ երկու տեսնուեցաւ որ Սուլթանին մօրուսը յարգարեւոյ յարմար գործիք մը չէր : նոյնպէս ծրար մը հա- նեցին որուն մէջ հանգուցեալ Սուլթա- նին լաթերը կային յարկուն թաթաւեալ : Ատեանը վերցաւ ժամը 41 ին :

(Եւրոպական)

Պետական շատաստանին երրորդ և վերջին նիստը երէկ տեղի ունեցաւ ժա- մը 4½ին ի ներկայութեան բազմաթիւ անձանց : Ատեանին կը նախագահէր Սու- լուրի էֆէնտի, ամբաստանալը ոստի- կանաց հսկողութեամբ ատենալը բեր- ուեցան : Ընդհանուր դատախազը նա- խորդ նիստին որոշման վրայ յենլով պըն- դեց թէ Բէհլուլի Սուլթանի, ձէ- ղայիւրի Սուլթանի, Հաճի Մէհմէտ, Ֆախրի, Սայիտ և Իզէթ, Նէճիպ, Ալի պէյերը, և Միտհաթ, Ն'ահմուտ և Նու- րի փաշաները, իրենց յանցանաց ծան- րութեան համեմատ և ըստ տրամադ- րութեան պատժական օրինաց 45 և 170 և 175 բողոք յօդուածոց պէտք է պատժուին :

Այն ատեն Նախագահն ամբաստանե- լոց հարցուց թէ ըսելիք մը ունի՞ն, ամ- բաստանալը ալ առջի ըսածին հաս- տատելով, յանցանքին թեթեւեղութեան մասին վեհ Սուլթանին գթութիւնը խնդրեցին :

Միտհաթ փաշայի վճիռն արտասան- ուելէ առաջ, փաշան դատարան կան- չուեցաւ և խրիսթոֆօրիտիս էֆ. հետե- եալը խօսեցաւ :

«Դատարանը երէկ իրիկուն տուած որոշման համեմատ վճուեց որ դուք Սու- լթան Աղիդի սպանութեան գործակից էք : սակայն ժամանակն ուշ ըլլալով, այս առուր թողուց վճիռն արտասանել :

Ընդհ. դատախազ.— Միտհաթ փաշա Սուլթան Աղիդի սպանութեան գործա- կից լինելով, պատժական ատենին 45 և 170 բող. յօդուածոց գործադրութիւնը կը պահանջեմ :

Միտհաթ փաշա. — Խօսելու իրա-ւունք ունի՞մ :

Նախագահ. — Անշուշտ, խօսեցէք :

Միտհաթ փաշա. — Կէրք յօդուա- ծը գործակցութեան մասին կը խօսի : Սպանութիւնը ո՞վ գործեք է : Լսուա- ծին նայելով, Մուսթաֆա փէհլի- վան և Հաճի Ահմէտ գործեք են : Ես ա- նոնց հետ դռնուեցայ : զիս սպանիչնե- ռուն հետ անսա՞ն որ անոնց հաւասար պատժով կը դատապարտեն զիս : Լսուա- ծին նայելով, Մահմուտ և Նուրի փա- շաները հրաման տուեք են և զիս ալ մեկանդ կը խառնեն եղեր : սակայն գո- նէ ասիկա հաստատուած է : Նուրի և Մահմուտ փաշայներուն ալ այսպիսի հը- րաման մը տալը հաստատուած է :

Խրիսթոֆօրիտիս էֆէնտի «գործակից» բառին կանոնական նշանակութիւնը կը բացատրէ և Միտհաթ փաշայի Սուլթան Աղիդի սպանութեան օգնականներէն մէկն ըլլալը կը յայտնէ : Միտհաթ փա- շա կուզէ պատասխանել, սակայն նա- խագահը յանուն օրինաց խօսք չը տար ըսելով որ եթէ առարկութիւն մ'ունի վերաքննիչ ատենին կրնայ գիմել :

Միտհաթ փաշայի փաստաբան Շէհ- րի էֆ. — Ինչպէս ըսիք, փաշան վերա- քննութիւն պիտի պահանջէ : Իւր առար- կութիւնը պատիժը թեթեւեղութեամբ մա- սին էր :

Դատարանը առանձնանալով խորհրդ- դակցելէ վերջը ատենն կը վերադառ- նայ և իւր որոշումը հետեւեալ կերպով կարտասանէ :

Նախագահ.— Գիշ մ'առաջ ըսածիս նը- ման, Ձեր գործակցութիւնը վճուած է : ուստի դատարանը կանոնին 45 և 170 բող. յօդուածները գործադրելու պարտաւոր է, այն է ի մահ դատապար- տել զձեզ, մեծամասնութեան որոշմամբ : Եւ սակայն ութն օր միջոց տրուած է ձեզ վերաքննութիւն պահանջելու հա- մար :

Այսպէս երկու Մուսթաֆա, Հաճի Մէհմէտ, Ֆախրի, Մահմուտ, Նուրի և Միտհաթ փաշայներն ի մահ, իսկ Սա- յիտ և Իզէթ պէյերը 40 տարի չըլ- թայակապ աշխատութեան դատապար- տուեցան, մինչև ութն օր վերաքննիչ ա- տենին դիմելու արտօնութեամբ :

Այս դատաստանին մանրամասնու- թիւնն ալ Պետական դատաստան նկա- րագրութեան շարունակութեան մէջ պիտի գրեմք :

Գօռովայի կուսակալ Ահմէտ Հըֆ- զը փաշա որ Իիէք դացած էր, Բրիդ- ըէն վերադարձեր, և քանի մ'օր հոն մը- նալով Տէրվիշ փաշայէն ընդունած նոր հրահանգին համեմատ Խպրահիմ փաշա- յի հետ Բրիդիւնա մտեր է : Ժողովուր- դը սիրով ընդունեք է զասոնք : Խպրա- հիմ փաշա քանի մ'օր Բրիդիւնա մնալէ վերջը Միլիթարիցա մեկնեք է :

— Մուքատտէմէի Խայրիէ շոգենաւը Տրիպոլիս մեկնեցաւ :

— Ալթամուր կըսէ թէ վեհ. Սուլ- թանը Օսմ. պանդային տնօրէն Պ. Ֆօս- թէրը երկուշարթի օր պալատը պիտի կոչէր Օսմ. արժէթղից մասին խորհրդ- դակցելու համար : սակայն Պետական դատաստանին պատճառաւ չկրնայով ըն- դունիլ, հրամայեք է Պ. Ֆօսթըրի որ Բարլսպատ մեկնի և ամէն բան հեռագ- րաւ հաղորդէ իրեն :

ՀԱՆՔԱԹԻՈՑ ՊՐՈՄՍ

Օսմ. Գ. օսնօրիտ Գոյուլեցաւ Երէկ իրիկուն 18-23  
» » Բացուեցաւ այս առաւօտ 18-21

ԸՆԹԱՅՔ ԱՐԺԷԹՂՈՑ

Սօսիէթէ ժէնէրալ Անգղ. Լիթ. . . . . 5-18  
» Օթօման » . . . . . 3-35  
Կ. Պօլսոյ Պանքան » » . . . . . 40-35  
Քրէտի Ժէնէրալ » » . . . . . 6-4  
Փոլս. 1863 (Մուլթոն) » » . . . . . -30  
» 1865 (Մուլթոն) » » . . . . . 92-20  
» 1869 (Բիւար) » » . . . . . 92-20  
» 1872 (Պոն տիւ թրէյօր) » » . . . . . 29-30  
» 1873 (Բիւար) » » . . . . . 94-  
Թրամիլայ Օսմ. Լիթ. . . . . 3-80  
Քղթաղրամ » » . . . . . 40-0  
Բուլէլի երկաթուղի Քրանք . . . . . 57-31  
Լաւրիուս » » . . . . . 137-

ԸՆԹԱՅՔ ԴՐԱՄՈՑ

( Օսմ. ոսկին 100 դուրուշէն )

Անգղիկն. ոսկի 109-30 Գարպոն արծա. 92-  
Գաղղիական » 87-20 Մէհմուտէ . . . 108- 2  
Բօլ » 90- 8 Վեյսոյ . . . 127-30  
Քրիմից » 51-15 Հինգնոց . . . 212-  
Գարպոն թուղթ 8-92 Մէթայիք . . . 206-

ԱՐՏԱՔԻՆ

Մօսկուայի կաղէթը Ռուսիոյ արդի կայսրութիւնը սապէս կը նկարագրէ :

« Յեղափոխութիւնը օր աւուր յառաջ կընթանայ, ժողովրդեան ամեն դասին մէջ դաւաճանութիւն կայ, և ամենա- նուրը ծրագրի մը համեմատ դործ կը տեսնուի. փեթրասպուրկի ահագին շտեմարաններու մէջ ամէն օր վառօղի դործիքներ և ահանի նիւթեր կը գտնուին: Յեղափոխականը միայն նիւթ ամբարն- լով չեն բաւականանար, այլ ժողովուրդը գաղտնի Հրէից դէմ կը գրգռեն այսօր, վաղն ալ այս ինչ պաշտօնէին դէմ: միւս օր մեծամեծաց դէմ, որպէս զի տակաւ առ տակաւ արիւնհեղութեան վարժեցնեն:

« Յեղափոխական կուսակցութիւնը իւր գիմակն սկսաւ վար առնուլ և յանդու- գըն յայտարարութիւններով եղջիւր կամ- բառնայ: Գլխորդներուն և համախարան- ներուն վրայէն կատաղի փոթորիկ մը անցնելով ամէն բան յեղաշրջեց: Մա- մուլը սկսաւ վտանգաւոր խորհրդածու- թիւններ հրատարակել. ամէն պարկեշտ Ռուսիացի ապագային վրայ յուսահատեր է. ամէնը, վաճառականը, ամականաւորը և այլն և այլն անկանոն ընթացք մը բըռ- նած են. աստ անդ կը թափառին առանց գիտնալու թէ ո՛ւր կը մղէ զիրենք յե- ղափոխական շարժումը:

« Կըսեն. « զգուշացէք, յեղափոխու- թիւն մը ծագելու վրայ է », սակայն չեն գիտեր թէ բարոյապէս արդէն այս յեղափոխութիւնն սկսած է. երկու ա- միս ևս եթէ այս ընթացքը շարունակէ, մեծ նաւը պիտի խորտակի:

« Այս նկարագիրը Պ. Բաթլըֆ, կայսեր մտերիմ բարեկամը կընէ, որ ամենէ ա- ւելի երկրին վիճակին տեղեակ է: »

— Մանչի ծովուն տակէն դետնա- փոր ճամբայ (թունէլ) մը բանալու դա- ղափարը կամաց կամաց իրականանալ կսկսի. այս օրերս Սըր Էտվար Վաթ- քէն դետնափոր երկաթուղեաց ընկե- րութեան մէկ ժողովին մէջ ծանոյց թէ Մանչի ծովուն ներքեւ սկսեալ դետնա- փոր ճամբան յաջող կերպով յառաջ կերթայ: Առ այժմ եթէ ոտը տրամա- ղծով կէս մղոն երկայնութեամբ ճամ- բայ մը բացեր են Անգլիոյ կողմէն, և որոշեր են մի և նոյն աշխատութիւնը Գաղլիոյ կողմէն ալ սկսիլ, որ վեց ա- միս պիտի տնէ և այս կերպով երկուս- տեք միմեծ ճամբայ բացուած պիտի ըլլայ ծովուն տակէն. անդին կը մնայ տակաւին 9 մղոն տեղ, զոր հինգ տար- ուան մէջ կարելի է փորել, իսկ գետ- նափոր ճամբան ընդարձակելու ամբա- ցնելու և երկաթուղիներ ձգելու հա- մար հինգ տարի հարկ պիտի ըլլայ աշ- խատիլ, ըսել է ընդամենը 10 տարուան աշխատութիւն պէտք պիտի ըլլայ Գաղ- ղիա և Անգլիան 10 մղոն լայնութիւն ունեցող ծովուն տակէն մէկ մէկու հետ միացնելու համար:

— Աժանս Հալլա զաղղիական թեր- թերուն հետեւեալ հեռագիրը կը հաղոր- Դէ Թունուղէն:

Մուսթաֆա Պէն Իսմայիլ յանուն ար- տաքին դործոց նախարարութեան Թու- նուզի Պէյին առ Գաղղիա ունեցած հա- մակրական զղացմանց մասին ապահո- վութիւն տուաւ. և միանգամայն յայ- տարարեց թէ Թունուզի վարչութիւնը մայիս 12 ի դաշնադրին ամբողջապէս քրճաղորդութիւնը կապահովէ: Պէյին

առաջին նախարարը յիշեալ դաշնադրին Թունուզի ընձեռած շահերը կը ճանչէ. հետեւեալ ձեռքէն եկածին չափ Գաղ- ղիոյ հասարակապետութեան պիտի օգ- նէ դաշնադրին դործադրութեան հա- մար, դարձեալ յոյս յայտնեց թէ Գաղ- ղիա ալ Խրուսիքներուն պատերազմա- կան տուգանքը ըստ կարելոյն պիտի նուազեցնէ: Պ. Բուսթան ամենամեծ համակրութիւն ցրցուց Պէյին պաշտօ- նէին և ապահովեց թէ Գաղղիա Թու- նուզիներուն երջանկութիւնը պատրաս- տելու, երկիրը հարստացնելու և կա- տարեալ անդորրութեան ու բարեկար- դութեան մէջ պահելու մտադիր է:

... Խմբագիր Տէր,  
Շնորհակալութեամբ ստացանք Միաց- եալ ընկերութեանց ինպատար տրուած Պարահանդէսի կարգադիր Յանձնախմբ- քէն շուտ արդիւնք (862. 16) ութ հա- րիւր վաթսուներկու օսմ. ոսկի և տասն վեց դահեկան:

Պատուաբժան Յանձնախմբի կողմէ մեզ հաղորդուած հաշուեկշիւն մի օրի- նակը Զեղ. յղելով ներփակեալ, կը խնդ- րեմք որ հաճիք հրատարակել զայն Զեր պատուական թերթին միջոցաւ:

Ընդունեցէք, Տէր Խմբագրապետ, մեր յարգանաց հաւատարմը:

Ի դիմաց Միացեալ ընկերութեանց Տնօրէն Ժողովոյ

|              |          |
|--------------|----------|
| Ատենադպիր    | Ատենապետ |
| Յ. Արշակունի | Մ. Զեբու |

Ա. Զ. Դ.  
Շնորհակալութեամբ ստացանք Մեծ- կարապետ Էթ. Լաղեանի կողմէն որ ի Գահիրէ 100, ֆր. նուէր, Մեծ. Տօքթօր Ռաֆայելեան Էթէնտիի ձեռամբ:

Ի դիմաց Միացեալ ընկերութեանց Տնօրէն Ժողովոյ

|              |          |
|--------------|----------|
| Ատենադպիր    | Ատենապետ |
| Յ. Արշակունի | Մ. Զեբու |

15/27 յունիս 1884  
Կ. Պօլիս

ԴԱՍԱԳԻՐՔ  
ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ  
ՊԱՏԱԿԵՐԱԶԱՐԳ

Փափազեան Սահման Էթէն- տի յօրինած սոյն Ընթերցա- րանը որուն մէջ 60 էն աւելի ընտիր պատկերներ, բարոյական առաձններ և քաղաքավարական դասեր կը գտնուին, կը ծախ- տի Ֆրէնկեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով:

Իսկ կեդրոնատեղիք են ըի- ղա փաշա խան Թ. 3 Ս. Դ. Պարտիզապետի տպարանը, և Ս. Դ. ուկրաինական գրատունը, ուր ողջային փարձարանաց համար մասնաւոր զեղչ կը ըլլայ եթէ 10 էն աւելի ծախու- առնուի:

Գին 100 փարսյ:

Նորայրի Գաղղիերէն-Հայերէն ըն- դարձակ բառարանին 55 երորդ. թերթն հրատարակեցաւ, որ կը հասնի մինչև ի բառն Efféminement. Դին 55 թերթերուն 82 1/2 դահեկան արծաթ: Բաժանոր. դադրութիւնն է 1 1/2 օսմ. ոսկի, վճա- րելի կանխիկ:

Կը գտնուի ամէն Հայ գրավաճառաց քով:

ՀՐԱՏԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆՔ  
Ս. Դ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ  
ՏՊԱՐԱՆԻ

(Արժար մեծիտ 20 դուրոյ)

|                                  |       |    |
|----------------------------------|-------|----|
| Արաւեստ Երկայնակեցութեան . . .   | 10    | Ղր |
| Հոգակաւոր Ոճիրք. — ՊրէնսիլիէՄար- |       |    |
| քիզունին Պատկերազարդ . . .       | 7     | »  |
| Տնական Բժիշկ . . . . .           | 6     | »  |
| Պտույտ մը Պօլսոյ թաղերու մէջ . . | 12    | »  |
| Հոգակաւոր Ոճիրք. — Սէն-Յէրան     |       |    |
| կոմսուհին Պատկերազարդ . . .      | 6     | »  |
| Դասադիրք Աղղային Պատմութեան Զ.   |       |    |
| տպագրութիւն Ս. Պ. Պ. ֆախադ-      |       |    |
| եանց . . . . .                   | 5 1/2 | »  |
| Դասադիրք Ընթերցանութեան Պատ-     |       |    |
| կերազարդ Ե. տպագրութիւն Ս. Պ.    |       |    |
| Պ. ֆախազեանց . . . . .           | 2 1/2 | »  |

ԴՈՐԾԱՐԱՆ ԵՆՆԻՃԷ ԾԽԱՌՈՏԻ  
ԳՕՆԹԻ ԵՂԱՐԱՐՔ ԵՒ ԵԱՀԻՆԻ  
109 Ղալարա. Սանդղգճըլար փողոց 109

Ստորագրեալքս առեւտրական բոլոր պա- տասխանատուութիւնը մեր վրայ առնե- լով Գօնթի եղբարք և Եանիին հետ ըն- կերութեամբ Ղալաթիոյ Սանդղճըլար փո- ղոցը թիւ 130 դործատունն հաստատելուս ի փեթ արժանապէս քրճաղորդեցանք պա- տասխան յաճախորդաց ըստութեանէն: Ա- մէն օր լաւ դնահատեց մեր դործարանէն ելած ծխախոտոյն ընտրութիւնը, ճաշակը և զինքունն չափաւորութիւնը տեսակնե- րուն համեմատութեամբ. ուստի և մեզ հարկ եղաւ, աւելի ընդարձակ տպարէզ մը տալ մեր դործարանութեանց:

Եւ նախ՝ մեր դործարանն ու ժամատու- տունը փոխադրեցինք առաջնոյն դիմացը 109 թիւ շէնքին մէջ, և իւր անհամեմատ ըն- դարձակութեամբ խիստ յարմարութիւն ու- նի թէ մայրաքաղաքէս թէ գաւառներէն և թէ օտար երկիրներէ եկած բազմաթիւ հը- բամաններն յոյժ գոհացուցիչ կերպիւ և փութով կատարելու:

Երկրորդ՝ ծխախոտոյ բերքն արտադրող տանն կողմ և մանաւանդ յիշիճէ յատուկ դործակիցներ կարգելով սկսած ենք մասնա- լար խնամօք պատրաստել տայ բերքը և ա- հա այս խնամոց և գոհուածութեանց հնորհին է որ այսօր ամենքստիր և հոտաւետ ծը- խախոտներ կարող ենք մատակարարել նախ 130 նոց, 200 նոց, և 300 նոց և աւելի բարձր գիներով ըստ տեսակին:

Այսուհետեւ ոչ ոք պիտի վարանի իւր ճաշակին յարմար ընտիր ծխախոտ գտնելու մասին, բաւական է զիմել մեր վերջիլեալ դործատունն ի Ղալաթիոյ Սանդղճըլար փո- ղոց թիւ 109, և կամ ամէն ծխախոտա- ներէ ինքրիկ մեր դործարանէն ելած ապ- րանքներէն:

Ծան. Օտար երկիրներէ տարանք ուղղո- ները կը մասնաւորին այն մեծաշնորհին, զոր ունիմք կայսերական կառավարութեանէն, որ է պանտրօլի տուրքէն ազատ ըլլալ, որով 1/10 ին 20 շահ կուտենան:

Վաճառատուներն են.

|                        |         |
|------------------------|---------|
| Ղալաթիոյ Սանդղճըլար    | թիւ 109 |
| Զնտան գարու Զեօմէկէլէր | » 29    |
| Էմին-Էօնիւ             | » 56    |

ՏԵՐԹԳԱՓՈԼԵԱՆ ԵՂԱՐԱՐՔ  
ՏԵՐ-ԽՐԱՐԱԳԻՐ  
Մ. Յ ՄԵՆԻՔԵԱՆ  
ՏՊԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ Ս. Դ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ ԵՒ ԸՆԻ.  
Իրաւ փաշա խան Բիւ 3.